

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2016/850
(2016. gada 27. maijs),
ar ko groza Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2013. gada 31. maijā pieņēma Lēmumu 2013/255/KĀDP ⁽¹⁾.
- (2) Padome 2015. gada 28. maijā pieņēma Lēmumu 2015/837/KĀDP ⁽²⁾, pagarinot Lēmumā 2013/255/KĀDP izklāstītos ierobežojošos pasākumus līdz 2016. gada 1. jūnijam.
- (3) Pamatojoties uz Lēmuma 2013/255/KĀDP pārskatīšanu, ierobežojošie pasākumi būtu vēlreiz jāpagarina līdz 2017. gada 1. jūnijam.
- (4) Divām personām vairs nevajadzētu būt iekļautām Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumā ietvertajā to fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru sarakstā, uz kurām attiecinā ierobežojošos pasākumus.
- (5) Būtu jāatjaunina informācija par dažām personām, kas uzskaitītas Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumā.
- (6) Tādēļ Lēmums 2013/255/KĀDP būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2013/255/KĀDP 34. pantu aizstāj ar šādu:

“34. pants

Šo lēmumu piemēro līdz 2017. gada 1. jūnijam. To pastāvīgi pārskata. To var pēc vajadzības atjaunināt vai grozīt, ja Padome uzskata, ka tā mērķi nav sasniegti.”

2. pants

Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumu groza tā, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2016. gada 27. maijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A.G. KOENDERS

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2013/255/KĀDP (2013. gada 31. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju (OV L 147, 1.6.2013., 14. lpp.).
⁽²⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/837 (2015. gada 28. maijs), ar ko groza Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju (OV L 132, 29.5.2015., 82. lpp.).

PIELIKUMS

I. Ierakstus par turpmāk minētajām personām svītro no Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikuma A iedaļā iekļautā personu saraksta:

Nr. 15. *Mohamed Farahat* (jeb *Muhammad Farahat*)

Nr. 17. *Muhammad (محمد) Nasif (ناصريف)* (jeb *Naseef, Nassif, Nasseef Khayrbik (خير بك)*)

II. Ierakstus par turpmāk uzskaitītajām personām, kā izklāstīts Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikuma A iedaļā, aizstāj ar turpmāk norādītajiem ierakstiem:

| | Vārds, uzvārds | Identifikācijas informācija | Pamatojums | Sarakstā iekļaušanas datums |
|-----|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 8. | <i>Rami (رامي) Makhoulouf (مخلوف)</i> | Dzimšanas datums: 1969. gada 10. jūlijs; dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> ; pases Nr. 454224 | Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā un kam ir intereses telekomunikāciju, finanšu pakalpojumu, transporta un īpašuma nozarēs; viņam ir finanšu intereses un/vai augsta ranga un izpildvaras amati <i>Syriatel</i> , kas ir Sīrijas vadošais mobilo sakaru operators, un investīciju fondos <i>Al Mashreq, Bena Properties</i> un <i>Cham Holding</i> . Ar savu darījumdarbības interešu starpniecību viņš nodrošina finansējumu un atbalstu Sīrijas režīmam. Viņš ir ietekmīgs <i>Makhoulouf</i> ģimenes loceklis un ir cieši saistīts ar <i>Assad</i> ģimeni; prezidenta <i>Bashar Al-Assad</i> brālēns. | 9.5.2011. |
| 18. | <i>Mohammed (محمد) Hamcho (حمشو)</i> | Dzimšanas datums: 1966. gada 20. maijs; pases Nr. 002954347 | Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā un kam ir intereses inženierijas un būvniecības, plašsaziņas līdzekļu, viesnīcu un veselības nozarēs. Viņam ir finanšu intereses un/vai augsta ranga un izpildvaras amati vairākos uzņēmumos Sīrijā, jo īpaši <i>Hamsho international, Hamsho Communication, Mhg International, Jupiter for Investment and Tourism project</i> un <i>Syria Metal industries</i> . Viņam ir svarīga loma Sīrijas darījumdarbības aprindās, jo viņš ir Damaskas Tirdzniecības kameras ģenerālsēkretārs (2014. gada decembrī viņu iecēla tālaika ekonomikas ministrs <i>Khodr Orfali</i>), Ķīnas un Sīrijas divpusējo darījumdarbības padomju priekšsēdētājs (kopš 2014. gada marta) un Sīrijas Metāla un tērauda padomes priekšsēdētājs (kopš 2015. gada decembra). Viņam ir ciešas darījumu attiecības ar nozīmīgām Sīrijas režīma personām, tostarp ar <i>Maher Al-Assad</i> . Ar savu darījumdarbības interešu starpniecību <i>Mohammed Hamcho</i> gūst labumu no Sīrijas režīma un nodrošina tam atbalstu, un ir saistīts ar personām, kas gūst labumu no režīma un to atbalsta. | 27.1.2015. |

| | Vārds, uzvārds | Identifikācijas informācija | Pamatojums | Sarakstā iekļaušanas datums |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 22. | <i>Ihab</i> (إيهاب) (jeb <i>Ehab, Iehab</i>) <i>Makhlouf</i> (مخلوف) | Dzimšanas datums: 1973. gada 21. janvāris; dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> ; pases Nr. N002848852 | Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā. <i>Ihab Makhlouf</i> ir viceprezidents un akcionārs <i>Syriatel</i> – Sīrijas vadošajā mobilo sakaru operatorā. Viņam ir arī darījumdarbības intereses vairākos citos Sīrijas uzņēmumos un vienībās, tostarp <i>Ramak Construction Co</i> un <i>Syrian International Private University for Science and Technology (SIUST)</i> . Tā kā <i>Syriatel</i> nodod lielu daļu savas peļņas Sīrijas valdībai ar licences līguma starpniecību, tad <i>Ihab Makhlouf</i> kā <i>Syriatel</i> viceprezidents arī tieši atbalsta Sīrijas režīmu. Viņš ir ietekmīgs <i>Makhlouf</i> ģimenes loceklis un cieši saistīts ar <i>Assad</i> ģimeni; prezidenta <i>Bashar Al-Assad</i> brālēns. | 23.5.2011. |
| 28. | <i>Khalid</i> (خالد) (jeb <i>Khaled</i>) <i>Qaddur</i> (قذور) (jeb <i>Qadour, Qaddour, Kaddour</i>) | | Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā un kam ir intereses un/vai kas veic darbības telekomunikāciju, naftas un plastmasas rūpniecības nozarēs un ir ciešās darījumu attiecībās ar <i>Maher Al-Assad</i> . Ar savas darījumdarbības starpniecību viņš gūst labumu no Sīrijas režīma un nodrošina tam atbalstu. <i>Maher Al-Assad</i> līdzgaitnieks, tostarp saistībā ar darījumu attiecībām. | 27.1.2015. |
| 29. | <i>Khalid</i> (رئيف) (jeb <i>Khaled</i>) <i>Qaddur</i> (القوتلي) (jeb <i>Qadour, Qaddour, Kaddour</i>) | Dzimšanas datums: 1967. gada 3. februāris; dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> | <i>Maher Al-Assad</i> darījumu partneris un atbildīgs par dažu viņa darījumu interešu pārvaldību; nodrošina finansiālu atbalstu režīmam. | 23.6.2011. |
| 32. | <i>Mohammed</i> (محمد) <i>Makhlouf</i> (مخلوف) (jeb <i>Abu Rami</i>) | Dzimšanas datums: 1932. gada 19. oktobris; dzimšanas vieta: <i>Latakia, Sīrija</i> | Ietekmīgs <i>Makhlouf</i> ģimenes loceklis un <i>Rami, Ihab</i> un <i>Iyad Makhlouf</i> darījumu partneris un tēvs. Cieši saistīts ar <i>Assad</i> ģimeni un <i>Bashar</i> un <i>Mahir al-Assad</i> tēvocis no mātes puses. Pazīstams arī kā <i>Abu Rami</i> . Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā un kam ir intereses un/vai kas veic darbības dažādās Sīrijas ekonomikas nozarēs, tostarp kam ir intereses un/vai būtiska ietekme <i>General Organisation of Tobacco</i> un naftas un gāzes, ieroču un banku nozarēs. | 1.8.2011. |

| | Vārds, uzvārds | Identifikācijas informācija | Pamatojums | Sarakstā iekļaušanas datums |
|-----|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| | | | Assad režīma uzdevumā iesaistīts ieroču iepirkumu un banku darījumos. Ņemot vērā, cik ciešas ir viņa darījumu un politiskās saistības ar režīmu, viņš sniedz atbalstu Sīrijas režīmam un gūst no tā labumu. | |
| 33. | Ayman (أيمن) Jabir (جابر) (jeb Aiman Jaber) | Dzimšanas vieta: Latakia | <p>Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā, iesaistīts tēraudā, plašsaziņas līdzekļu, patēriņa preču un naftas nozarēs, tostarp šo preču tirdzniecībā. Viņam ir finanšu intereses un/vai augsta ranga izpildvaras amati vairākos uzņēmumos un vienībās Sīrijā, jo īpaši Al Jazira (jeb Al Jazerra; El Jazireh), Dunia TV un Sama Satellite Channel.</p> <p>Ar savu uzņēmumu Al Jazira Ayman Jaber ir veicinājis naftas importu no Overseas Petroleum Trading uz Sīriju.</p> <p>Ar savu darījumdarbības interešu starpniecību Ayman Jaber gūst labumu no režīma un nodrošina tam atbalstu.</p> <p>Nodrošina tiešu atbalstu darbībām, ko veic ar režīmu saistīti paramilitāri grupējumi, kas pazīstami kā Shabiha un/vai Suqur as-Sahraa, un uzņemas tajās vadošu lomu.</p> <p>Rami Makhoul līdzgaitnieks saistībā ar savu darījumdarbību un Maher Al-Assad līdzgaitnieks saistībā ar savu lomu ar režīmu saistītos paramilitāros grupējumos.</p> | 27.1.2015. |
| 41. | Ali (علي) Douba (دوبا) | Dzimšanas datums: 1933. gads; dzimšanas vieta: Karfis, Sīrija | Atbildīgs par slepkavībām Hamā 1980. gadā, izsaukts atpakaļ uz Damasku kā prezidenta Bashar Al-Assad īpašais padomdevējs. | 23.8.2011. |
| 48. | Samir (سمير) Hassan (حسن) | | <p>Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā un kam ir intereses un/vai kas veic darbības dažādās Sīrijas ekonomikas nozarēs. Viņš ir ieinteresēts un/vai viņam ir būtiska ietekme Amir Group un Cham Holdings, kas ir divi konglomerāti ar interesēm nekustamā īpašuma, tūrisma, transporta un finanšu nozarēs. Kopš 2014. gada marta, kad viņu iecēla ekonomikas ministrs Khodr Orfali, viņš ir ieņēmis par sadarbību ar Krieviju atbildīgā priekšsēdētāja amatu divpusējās darījumu padomēs.</p> <p>Samir Hassan ar naudas ziedojumiem atbalsta režīma izvērsto karadarbību.</p> | 27.9.2014. |

| | Vārds, uzvārds | Identifikācijas informācija | Pamatojums | Sarakstā iekļaušanas datums |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| | | | <i>Samir Hassan</i> ir saistīts ar personām, kas gūst labumu no režīma vai atbalsta to. Jo īpaši viņš ir saistīts ar <i>Rami Makhlouf</i> un <i>Issam Anboubā</i> , kurus Padome ir iekļāvusi sarakstā un kuri gūst labumu no Sirijas režīma. | |
| 108. | <i>Mohammad</i> (محمد) (jeb <i>Mohamed</i> , <i>Muhammad</i> , <i>Mohammed</i>) <i>Al-Jleilati</i> (الجليلاتي, جليلاتي) | Dzimšanas datums: 1945. gads; dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> | Bijušais finanšu ministrs, kurš ieņēma šo amatu līdz 2013. gada 9. februārim. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem. | 1.12.2011. |
| 111. | <i>Joseph</i> (جوزيف) <i>Suwaid</i> (سويد) | Dzimšanas datums: 1958. gads; dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> | Bijušais valsts ministrs, kurš ieņēma šo amatu vismaz līdz 2014. gada 21. janvārim. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem. | 23.3.2012. |
| 112. | <i>Hussein</i> (حسين) (jeb <i>Hussain</i>) <i>Mahmoud</i> (محمود) <i>Farzat</i> (فرزات) (jeb <i>Hussein Mahmud Farzat</i>) | Dzimšanas datums: 1957. gads; dzimšanas vieta: <i>Hama</i> | Bijušais valsts ministrs, kurš ieņēma šo amatu vismaz līdz 2014. gadam. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem. | 23.3.2012. |
| 114. | <i>Emad</i> (عماد) <i>Abdul-Ghani</i> (عبدالغني) <i>Sabouni</i> (صابوني) (jeb <i>Imad Abdul Ghani Al Sabuni</i>) | Dzimšanas datums: 1964. gads; dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> | Bijušais telekomunikāciju un tehnoloģiju ministrs, kurš ieņēma šo amatu vismaz līdz 2014. gada aprīlim. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem. | 27.2.2012. |
| 117. | <i>Adnan</i> (عدنان) <i>Hassan</i> (حسن) <i>Mahmoud</i> (محمود) | Dzimšanas datums: 1966. gads; dzimšanas vieta: <i>Tartous</i> | Bijušais informācijas ministrs. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem. | 23.9.2011. |

| | Vārds, uzvārds | Identifikācijas informācija | Pamatojums | Sarakstā iekļaušanas datums |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 192. | <i>Hashim Anwar al-Aqqad</i> jeb <i>Hashem Aqqad</i> , <i>Hashem Akkad</i> , <i>Hashim Akkad</i> | Dzimšanas datums: 1961. gads; dzimšanas vieta: <i>Mohagirine</i> , Sīrija | Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā un kam ir intereses un/vai kas veic darbības dažādās Sīrijas ekonomikas nozarēs. Viņš ir ieinteresēts un/vai viņam ir būtiska ietekme <i>Anwar Akkad Sons Group (AASG)</i> un tās meitasuzņēmumā <i>United Oil</i> . AASG ir konglomerāts ar interesēm tādās nozarēs kā nafta, gāze, ķīmikālijas, apdrošināšana, rūpniecības iekārtas, nekustamie īpašumi, tūrisms, izstādes, līgumslēgšana un medicīnas iekārtas. <i>Hashim Anwar al-Aqqad</i> vēl tik nesen kā 2012. gadā bija Sīrijas parlamenta deputāts. <i>Al-Aqqad</i> nebūtu varējis turpināt gūt panākumus bez režīma atbalsta. Ņemot vērā, cik ciešas ir viņa darījumu un politiskās saistības ar režīmu, viņš sniedz atbalstu Sīrijas režīmam un gūst no tā labumu. | 23.7.2014. |
| 201. | Wael Abdulkarim (jeb <i>Wael Al Karim</i>) | <i>Al Karim for Trade and Industry</i> , PO Box 111, 5797 Damascus, Sīrija | Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā naftas, ķīmikāliju un pārstrādes rūpniecības nozarēs. Konkrēti viņš pārstāv <i>Abdulkarim Group</i> jeb <i>Al Karim Group Alkarim for Trade and Industry Al Karim Trading and Industry/Al Karim for Trade and Industry</i> . <i>Abdulkarim Group</i> ir vadošais eļļošanas materiālu, smērvielu un rūpniecības ķīmikāliju ražotājs Sīrijā. | 7.3.2015. |
| 203. | George Haswani (jeb <i>Heswani</i> ; <i>Hasawani</i> ; <i>Al Hasawani</i>) | Adrese: <i>Damascus Province, Yabroud, Al Jalaa St</i> , Sīrija | Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā un kam ir intereses un/vai kas veic darbības inženierijas, būvniecības, naftas un gāzes nozarēs. Viņam ir intereses un/vai viņam ir būtiska ietekme vairākos uzņēmumos un vienībās Sīrijā, jo īpaši <i>HESCO Engineering and Construction Company</i> , kas ir liels inženierijas un būvniecības uzņēmums. <i>George Haswani</i> ir ciešas saiknes ar Sīrijas režīmu. Kā vidutājs naftas iepirkumos no ISIL Sīrijas režīma vajadzībām <i>George Haswani</i> nodrošina atbalstu Sīrijas režīmam un gūst labumu no tā. Viņš gūst labumu no režīma arī, saņemot labvēlīgu attieksmi, tostarp līgumu, kas piešķirts viņam kā liela Krievijas naftas uzņēmuma <i>Stroytransgaz</i> apakšuzņēmējam. | 7.3.2015. |